

- Start ▷
- Directory ▷
- Food ▷
- Exercise ▷
- Medication ▷
- Meters ▷
- Basics ▷
- Complications ▷
- People ▷
- Mac Users ▷
- Newsletter ▷

Diabetes Directory



On-line Diabetes Resources



Part 9: Non-English Web Sites

By Rick Mendosa

Tracking Diabetes on the Web Since 1995
Most Recent Update: January 30, 2004



T*his Web page brings together in one place descriptions of and links to only those Web pages in languages other than English dealing with diabetes, but is linked to the 15 other On-*

line Diabetes Resources pages dealing with other Web pages, other parts of the Internet, and other on-line services. Those links that I think are especially valuable are marked in red.

Other Resources

Please also note the Diabetes Monitor's excellent resource, [DIABETES on the Web: Websites Multilinguisticos](#), for additional sites in Chinese, Danish, Dutch/Nederlands, French/Français, German/Deutsch, Italian/Italiano, Japanese, Norwegian, Portuguese/Português, Spanish/Español, and Swedish/Svensk.

A very useful on-line translation resource is "AltaVista: Translate" at <http://babelfish.altavista.com/translate.dyn>

Some of the sites below also have English-language versions, as noted:

1. La Diabetes y Los Latinos is the Spanish-language section of the American Diabetes Association's website. The URL is <http://www.diabetes.org/enespanol/spanish.jsp>
2. This German-language site is dedicated to inform young people in Switzerland about all aspects of diabetes. The URL is <http://www.zueri-sweet.4t.com/>
3. My site, [mendosa.com](http://www.mendosa.com), is being translated into traditional Chinese by "humble bee" for people in Taiwan with diabetes. The URL is

<http://www.twdiabetes.com>

4. Diabetes.info is a Pfizer site in Dutch. The URL is
<http://www.diabetes.info>
5. This is a Russian-language forum where people with diabetes share their experiences and give practical advice. The URL is
<http://www.dia.ru/forum/>
6. type1diabetic.com was created and is maintained by a twenty year old college student attending the University of Central Florida. Nowhere on the site is there any indication who that person is. Does that make you want to trust it? I sure don't. Fortunately, there isn't much here that you need to trust. Actually, a post March 17 on alt.support.diabetes from Fran Grysko gave the game away. "My son Tim just finished his new web site called www.type1diabetic.com," she writes. "Tim has been type1 diabetic for 10 years now and has been using a pump for 3 years, Tim is a computer major...." Almost all of the information on the site was lifted from U.S. government sites. There is a link to a chat room, but it is not one created by the site. One good thing about this site is its translations into Spanish, French, Italian, Portuguese, and German. The URL is
<http://www.type1diabetic.com>
7. A Russian language version of the Diabetes / Insulin Tutorial—which is freely available at <http://www.2aida.net/tutorial>—can be accessed without charge via
<http://www.2aida.org/russian>.

This tutorial is novel because while reading about, say, balancing insulin and diet in diabetes, it is possible to click on HTML links which allow dynamic interactive simulations of such clinical situations to be run using the "AIDA on-line" Web-based diabetes simulator at

<http://www.2aida.org/online> .

The tutorial is in the process of being translated into Italian—see <http://www.2aida.org/italian>—and the AIDA developers would be keen to see it translated into other languages as well. Diabetes Webmasters with non-English language sites who would like to receive the HTML code and graphics for free for translation and display at their own site are invited to contact the AIDA Developers via the on line contact form at <http://www.2aida.org/contact>. The AIDA U.S. mirror site can be accessed at <http://www.2aida.net>.

8. "Mario's Startpagina" is a personal diabetes home page in Dutch by Mario Boek. The site is mostly links to Dutch and English language sites, and the URL is <http://home.kabelfoon.nl/~mthboek/diabetes.html>
9. Volker Salamon, who is 35 and has had diabetes for 26 years, has an extensive Web site about diabetes in German. The URL is <http://www.volkis-diabetes-web.de.vu/>
10. The official page of the Spanish Federation of Associations of Educators in Diabetes (F.E.A.E.D.) is dedicated to advancing the role of the diabetes educator and improving the quality of diabetes education and care in Spain. The URL, in Spanish, is <http://www.feaed.org/>
11. Glucosa Controls is a Spanish-language program by [Ramón Torra Colom](#). The URL is <http://www.glucosacontrols.com/>
12. Hispanicsalud.com is dedicated to providing Hispanics with health-related information, especially about diabetes, which is prevalent in Hispanic communities. Most of its pages are

in English, although several are also in Spanish. The Webmaster is [Maria Gomez](#) and the URL is

<http://www.hispanicsalud.com>

13. DiabSite comes from Berlin. [Helga Uphoff](#) writes that her site is "a German-based resource that is trying to help people with diabetes by providing rich information about this disease." The URL is
<http://www.diabsite.de>
14. [Florian Müller](#) in Hamburg, Germany, writes "I am diabetic and have some products produced. I would particularly like to point out to the Hypo Helper, named 'Carero.' We look worldwide for dealers for our products." The URL
<http://www.diabetes-versand.de/>
15. "Doctor D" Magazine and "Klub D" newspaper offers the full archive of two specialised diabetic publications in the Bulgarian language, according to a message from Nick Antonov. They are "Doctor D Magazine for health professionals (quarterly colour magazine (52 pages)—4 years archive (summary in English available) and Club D Journal for patients with diabetes and their families (10 issues per year)—4 years archive. The publisher and editor of both publications is [Dr. Iankova](#)." The URL is
<http://www.protos.bg/diabet/>
16. The Diabetes Australia Multilingual Internet Resource is in Chinese, Hindi, Thai, Vietnamese, Indonesian, Arabic, Greek, Italian, Turkish, Ukrainian, as well as English. The URL is
<http://www.multilingualdiabetes.org/>
17. Diabetes Deutschland is a cooperative effort among the (German) National Ministry of

Health, the German Diabetes Research Institute, and the country's two national diabetes organizations, Deutsche Diabetes-Gesellschaft and the Deutsche Diabetes Union. It offers up-to-date and high quality information for both people with diabetes and healthcare professionals. The URL is

<http://www.uni-duesseldorf.de/diabetes/index.htm>

18. Lazar Kaufman's Hebrew-language site uses the scientific approach to diet and equipment for living with type 1 diabetes. The URL is

<http://www.tcb.ac.il/type1file>

19. diabetes-kids.de is a Web site for German children with diabetes age eight or younger. The URL is

<http://www.diabetes-kids.de/>

20. Croniweb S.A. in Madrid, Spain, has a Spanish-language Web site for people with diabetes and their physicians. It includes telemedicine software "Glucobeeep." The medical director is [Luis Martínez Lebrusant](#) and the URL is

<http://www.croniweb.com/web/html/iniciosin.asp>

21. Türkiye Diyabet Vakfı (The Turkish Foundation for Diabetes) offers information about diabetes in Turkish. The URL is

<http://www.turdiab.org/>

22. The Finnish Diabetes Association is on-line with this Web site in three languages. In addition to Finnish (Suomi) you can read this site in Swedish (Svenska) and English. The URL is

<http://www.diabetes.fi/>

23. [Andrew Volkov](#) writes from Moscow to recommend the Russian-language site at <http://diabetes.narod.ru>. When I clicked on it, I was taken to <http://narod.yandex.ru/403.xhtml>
24. Hermedico is a Dutch-language Web site for people with diabetes. It has three URLs that take you to the same place:
<http://www.hermedico.nl/>
<http://www.diabeters.nl/>
<http://www.diabeteswinkel.nl/>
25. Diabetnet is the Web site of a French diabetes association. Currently, it is only in French, but "We hope to translate it by the end of the year if we are asked for it," writes [Claude Sokolowsky](#). The URL is <http://www.diabetenet.com>.
26. DiabSurf is a French-language site on diabetes and its complications. It is maintained by Doctor Paul Roesch of the Centre Hospitalier de Mulhouse in Mulhouse, France. The URL is <http://www.multimania.com/diabsurf> and there is a mirror at <http://www.chez.com/diabsurf/index2.htm>
27. The URL for the Web site of the Asociación Universitaria de Diabéticos Asturianos in Gijón, Spain, is http://www.geocities.com/audia_es/
28. TheDiabeticDigest.com in Ft. Lauderdale, Florida, provides its content in English, Spanish, and Portuguese—and soon will add Japanese, Hindi, French, German and Mandarin, according to e-mail from Executive Vice President [Howard Storfer](#). The URL is <http://www.thediabeticdigest.com/>

29. LifeScan France is the French-language site of the American meter manufacturer. The URL is
<http://www.lifescanfrance.com/>
30. Diabet.Apteka.Ru is a new Russian-language site. The URL is
<http://diabet.apteka.ru/>
31. Ma-talk is an Israeli diabetes support group in Hebrew. The URL is
<http://members.iol.co.il/matok/>
32. Israel Diabetes Association has a Hebrew-language Web site. The URL is
<http://www.sukeret.co.il/>
33. The Amaryl Club, sponsored by Aventis, is the major diabetes Web site in India. Its purpose is to be a secondary source of information on diabetes for Indians who have type 2 diabetes. This is the only site which addresses the country's multi-lingual needs, and it does it in a format which does not require downloading and installing special fonts to read the site in Telugu, Hindi, Oriya, Tamil, Bengali, Gujurati, Marathi, Kannada, Malayalam, or Punjabi. The URL is
<http://www.geocities.com/diacareindia/>
34. Antidiabéticos Orales by Alba Aguado Jódar in Barcelona, Spain, seems to be a comprehensive review in Spanish of the oral hypoglycemic agents for type 2 diabetes as of 1998. The URL is
<http://www.cap-semfyc.com/Consfarm/Cf0005/Frapublicidad.htm>
35. Diabetes Kids is in German and includes a discussion forum. The URL is
<http://www.diabetes-kids.de/>

36. Diabetes.no is an extensive diabetes Web site in Norwegian. The URL is <http://www.diabetes.no/>
37. The Federación Diabetológica Colombiana in Bogotá, Colombia, has a Web site. The URL is <http://www.fdc.org.co/>
38. Sociedad Española de Diabetes in Madrid, Spain, has an extensive Spanish-language Web site. The URL is <http://www.nhcg.es.com/sed/>
39. Association Diabète Québec in Montréal, Québec, has a French-language Web site. The URL is <http://www.diabete.qc.ca/>
40. Diabeticus.dk is a new Web site in Danish on modern insulin therapy without diet after the principles of professor Karl Stolte of Germany. The Webmaster is [Oluf Johnsson](#) and the URL is <http://www.diabeticus.dk>
41. Diabetes Austria is an extensive and attractively presented site in German. The URL is <http://www.diabetes-austria.com/>
42. La Sociedad Española de Podología Diabetológica is a Spanish podiatric society with a special interest in diabetic foot care. The URL is <http://www.sepodi.org/>
43. The Norwegian Diabetes Association has a Web site. The URL is <http://www.dianet.no/>

44. The British health site, NetDoctor.co.uk, has several articles on diabetes. NetDoctor has sister sites in Danish at <http://www.netdokter.dk/>, in Swedish at <http://www.netdokter.se/>, in Norwegian at <http://www.nettdokter.no/>, and in German at <http://www.netdokter.at/index.asp> (for Austria) and <http://www.netdokter.de/> (for Germany). The URL of the British site is <http://www.netdoctor.co.uk/diseases/facts/diabetes.htm>
45. Diabetes OnLine is in Hungarian. The URL is <http://www.diabetes.hu/>
46. Aventis S.A in Strasbourg, France, the world's largest drug company, was born of the recent merger of Hoechst AG and Rhône-Poulenc S.A. It has a French-language site named "Hoechst Horizon Diabète" The URL is <http://193.149.108.153/hoechst/index.html>
47. A new diabetes site in Hebrew is online at <http://www.metukim.co.il/>
48. Discover Insulin Resistance has lots of information about the underlying cause of diabetes, obesity, and other major cardiovascular diseases. The site, in both English and French, seems to be sponsored by two drug companies, Merck and Lipha s.a. Not surprising, since the site pushes metformin, which Lipha developed. The URL is <http://www.ir-web.com/index.html>
49. A new Dutch-language newsgroup is now active. It is nl.support.diabetes
50. Novo Nordisk Bulgaria has a Web site in Bulgarian at <http://www.novo.bg/>

51. Novo Nordisk Austria has a Web site in German at
<http://www.novo.at/>
52. Novo Nordisk Belgium has a Web site in Dutch and French at
<http://www.novonordisk.be/>
53. Novo Nordisk Israel has a Web site in Hebrew at
<http://www.novo.co.il/>
54. Novo Nordisk Japan has a Web site in Japanese at
<http://www.nnpl.co.jp/>
55. Novo Nordisk Sweden has a Web site in Swedish at
<http://www.novonordisk.se/>
56. Novo Nordisk Turkey has a Web site in Turkish at
<http://www.novoturk.com/>
57. Novo Nordisk Spain has a Web site in Spanish at
<http://www.novonordisk.es/>
58. Vlaamse Diabetes Vereniging (the Flemish Diabetes Society) has a new Belgian Dutch-language Web Site. The URL is
<http://www.diabetes-vdv.be/>
59. This site from the Norwegian Diabetes Federation (Norges Diabetesforbund) is in Norwegian. The URL is
<http://www.dianet.no/>

60. DiabSurf is a French-language site. The URL is
<http://www.multimania.com/diabsurf/>
61. Diabeticos is the name of a permanent group of people with diabetes. They share their experiences in a mailing list for Spanish speakers.

To subscribe, write an e-mail to d-org-subscribe@yahoogroups.com.

To unsubscribe write an e-mail to d-org-unsubscribe@yahoogroups.com.

To contact the list owner write d-org-owner@yahoogroups.com

The URL of the related Web site is <http://www.diabeticos.org>

Diabeticos es una lista de correo orientada a personas con diabetes en idioma español.

Para suscribirse Ud. debe enviar un correo a diabeticos-subscribe@listbot.com Recibira una respuesta titulada "REPLY REQUIRED: Diabeticos Subscription Verify". UD. DEBE RESPONDER ESTE MENSAJE TAL COMO LO RECIBIO (usando responder o reply) Solo la recepcion de un correo se titula "Verification Received" le indicará que Ud. está suscripto a la lista de correos "Diabeticos".

62. A new French site for the parents of all children with diabetes includes a forum or message board. It also has announcements by people looking for contact with other parents of children with diabetes. The Webmaster is Serco and the URL is
<http://perso.club-internet.fr/serco>
63. Diabetes.dk is in Danish and is sponsored by Novo Nordisk Farmaka Danmark. Currently a prelaunch site, it is planned to be launched during August 1999. The URL is

<http://www.diabetes.dk/>

64. Roche's site in Italy includes the first issue of the scientific journal *Il diabete*, which came out in March 1999. The URL is
<http://www.roche.it/pubblicazioni/>
65. Die Projekt-D Homepage is a computer mailbox for children with diabetes and their families. The site is mostly in German, although it has some English-language pages. [Christian Renner](#) is the Webmaster. The URL is
<http://www.franken.de/users/daneel/C.Renner/projektd/index.html>
66. L'Avis du Diabétique is a French-language site. The URL is
<http://welcome.to/diabetique>
67. **diabetestyp1** is an eGroups mailing list in Swedish.

To join the list please visit <http://www.egroups.com/subscribe.cgi/diabetestyp1>

To unsubscribe from this list, go to the eGroups web site at <http://www.egroups.com>, and select the User Center link from the menu bar on the left. This menu will also let you change your subscription between digest and normal mode.

68. There is a new Dutch mailing list. Here is the announcement:

DIABETES, de Nederlandse diabetes discussies mailing lijst.

Om aan te sluiten:

Bericht aan:

listserv@madcat.xs4all.nl Met als tekst in het bericht:

subscribe diabetes

N.B.: MIME wordt niet goed herkend door listserv.

Het onderwerp [globaal] van de lijst:

Nederlandse diabetes discussies

De DIABETES mailing lijst is een discussie forum over diabetes. Vraag en antwoord, mening en ervaring kunnen er een plaats vinden. Houdt bij het schrijven rekening met de gevoelens van anderen, en blijf vriendelijk, in het bijzonder als een ander iets doet wat eruit ziet als een domme fout.

Taal: Nederlands

Adres: diabetes@madcat.xs4all.nl

Aan-/afsluiten: listserv@madcat.xs4all.nl (geen MIME)

Hulp: lpotto@madcat.xs4all.nl

69. Endocrinologie is a Dutch-language web site with information about diabetes. The URL is <http://www.intmed.unimaas.nl//index.htm>
70. "Ask NOAH About: Diabetes" has detailed information about diabetes in both English and Spanish. NOAH's diabetes pages connect you to a large number of well-organized resources on all aspects of diabetes, both on the NOAH site and linked to other sites. Who is NOAH? It stands for New York Online Access to Health and consists of four partners: The City University of New York, The New York Academy of Medicine, New York Metropolitan Reference and Research Library Agency, and The New York Public Library. The URL for the Spanish-language version is <http://www.noah-health.org/spanish/illness/diabetes/spdiabetes.html>
71. The attractively-designed German Diabetes Forum includes information for people with diabetes, addresses of self-help groups, contact information for companies that sell diabetes

supplies in Germany, and also has six German-language chat rooms, including areas for general diabetes discussion, pumpers, parents of diabetic children. The URL for the home page of the site is

<http://www.diabetes-forum.com/>

72. Health I.G. is an Argentine Web site that Health I.G. Media Consulting of Buenos Aires established to improve health education through non-technical interviews and special reports. Both Spanish and English-language versions are available. The URL is

<http://www.healthig.com/>

73. MeLLiTis is a French (and French-language) Web site dealing with diabetes mellitis endorsed by the French Diabetes Association, Association de Langue Française pour l'Etude du Diabète et des Maladies Métaboliques, as its official Web site. The Webmaster is [Pierre Y. Benhamou](#) and the URL is

<http://www-sante.ujf-grenoble.fr/SANTE/alfediam/mellitis.html>

74. Here is the first Web site in Italian that I discovered, although it has links to several other Italian diabetes sites. Progetto Diabete is an extensive site that is "Per i bambini, i genitori e gli amici che vogliono parlare di diabete." The Webmaster is [Guido Seu](#), who says that his site is totally non-profit, and that it was born of his need for an Italian reference point on the net, since he is the father of a 11 years old child with diabetes. The URL is

<http://www.publinet.it/diabete/>

75. Called "Bienvenue aux explorateurs dans le domaine du diabète," this is the French-language site of [Andre Hervouet](#) and the Diabetes Association of Nantes, France. The site has information in French about topics such as hypoglycemia, insulin treatment, nutrition, prevention and about 30 pages about type 2 diabetes. Quelques informations brèves en français sur le diabète de type 1 (nutrition, traitement à l'insuline, hypoglycémie...) et le

diabète de type 2 destinees aux personnes concernées par cette maladie et vivant avec.
Realise par Andre Hervouet et l'association des diabetiques de Nantes et Region (France).
The URL is
<http://dianantes.free.fr/>

76. La Asociación Latinoamericana de Diabetes (ALAD) in Bogotá, Columbia has a Spanish-language home page. Its URL is
<http://www.alad.org/>
77. The Diabetes Center of the University of Leipzig, Germany (Universität Leipzig), headed by [Professor Werner Scherbaum](#), M.D., director of the Department of Internal Medicine, University Hospital of Leipzig, has a diabetes Web site in both German and English. Click on the British flag to go to the English-language site. The URL is
<http://www.uni-leipzig.de/~diabetes/>
78. Coming to you direct from Japan is the Web page of Metabolism and Clinical Nutrition, Kyoto University Faculty of Medicine. It is supposedly in English, although much is in Japanese. The URL is
http://metab.kuhp.kyoto-u.ac.jp/home_En.html

A mirror page, totally in Japanese is at
http://metab.kuhp.kyoto-u.ac.jp/home_Jn.html
79. Biobrás is the Web site of a publicly-traded company headquartered in Belo Horizonte, Brazil, that manufactures insulin, Metformin, and other products for diabetes. The site has information about the company and about diabetes generally in English, Spanish and Portuguese. The URL is
<http://www.biobras.com/>

80. The Diabetes FIT Foundation has English, German, and French versions of its Web pages. FIT is Functional Insulin Treatment or Flexible Insulin Therapy (the site offers both choices for the acronym) in Wohlen, Switzerland. Diabtrends-Monitor works with various blood glucose meters and/or the Diabtrends mobile terminal to form a complete diabetes data management system. The software sells for \$55. The foundation also offers free diabetes clip art. The contact for FIT Foundation is [Patrick Auderset](#). The URL is <http://www.diabtrends.com/>
81. In the Netherlands, Coos Visser, who has type 1 diabetes, maintains a diabetes page with information about Diabetes Vereniging Nederland. If you write him, he says he will email you information about diabetes. The URL is <http://members1.chello.nl/~j.visser03/>
82. [Jürgen Buchner](#) has what he calls the "Erste Deutsche Diabetes Homepage"—the First German Diabetes Homepage—all in German. It includes articles such as "Diving on Insulin" and "Mein Diabetes 'Coming-Out.'" The URL is <http://www.geocities.com/hotsprings/7736/index.html>
83. IDDT HISPANO is the Spanish-language home page of [Dr. José Luis García M.](#) in Mexico City. The URL is <http://www.geocities.com/HotSprings/8131/>.
84. Diabetic Help is hosted by Dr. Joe. He is [J.L. Garcia, D.D.S.](#) and his site is bilingual (English-Spanish) and it currently has more than 1000 pages. The URL is <http://www.diabetic-help.com>
85. "MANUAL GUIA para PERSONAS CON DIABETES" es la tercera edición de un libro creado para personas con diabetes y sus familias. El propósito es proveer información

fidedigna en un formato útil y fácil de leer. The URL is

http://www.umassmed.edu/diabeteshandbook/Spanish/titlep_s.htm

86. The Hebrew translation of *The Healing Handbook for Persons with Diabetes* by Aldo A. Rossini, M.D. and Ruth Lundstrom of the University of Massachusetts Medical School is on-line at
<http://www.umassmed.edu/diabeteshandbook/Hebrew/index.htm>
87. Novo Nordisk, the Danish company that is the world's leading manufacturer of insulin, has several sites in languages other than English. Its main site is in English (listed on [On-line Diabetes Resources: Company Web Sites](#), because that's the company's corporate language, but it has at sites in many other languages:
88. "The Diabetes and Hormone Center of the Pacific" in Honolulu, Hawaii, is now also in Spanish. [Endocrinologist David Fitz-Patrick, M.D.](#), directs the center, a comprehensive state-of-the-art center for the diagnosis and treatment of diabetes and hormonal disorders. The center's diabetes page has several valuable features. One lets you enter your latest Hb A_{1c} result and see what effect reducing it to 7.0 would have on your risk of eye complications, advanced eye disease, and of dying. Another lets you test your diabetes knowledge and how well you are taking care of yourself. The URL for the Spanish-language version is
<http://www.endocrinologist.com/Espanol/>
89. "Diabeticus" is the "Diabetes Info Server." It says that "Diese Seiten sind von Diabetikern für Diabetiker gemacht. Ihr Zweck ist es, ein Forum zu sein für Informationen, Artikel, Tips und Hinweise. Diese Daten bleiben hier dauerhafter gespeichert als z.B. in der News-Gruppe." It also includes an annotated links page at <http://www.diabeticus.de/links/> with 15 links to German-language sites for diabetes information that is so good that I will not attempt to duplicate it here. The URL for Diabeticus is

<http://www.diabeticus.de/>

90. "Clinica Diabetológica" is the Web site of Dr. [Antuñña de Alaiz](#) in both Spanish and English. His clinic is in Gijón, Asturias, Spain, and the URL is <http://www.clinidiabet.com/>
91. "Erik Wolds Diabetes Info" is mainly in Norwegian but also in English. [Erik Wold](#)'s site focuses on insulin pumps, including pictures of the Disetronic pump and a FAQ. <http://home.no.net/erikwold/diabetes/>
92. "SBD - Sociedade Brasileira de Diabetes" says that, "Nossa missão é contribuir com o desenvolvimento do ensino, pesquisa e assistência em diabetologia, diante do desafio que se constitui a crescente prevalência do diabetes mellitus e suas complicações." The URL is <http://www.diabetes.org.br/>
93. "7. Vorsorgekur für Kinder und Jugendliche mit Diabetes mellitus - Sommer 1998 -" is the German-language site of an endocrinologist, [Karsten Milek](#). The URL is <http://home.snafu.de/dr.milek/>
94. DiabetologNytt is North Europe's largest diabetes Web site and is the home page of the Swedish Association for Diabetology. Its content is 70% in Swedish with the rest in English. The name of the site in English means Diabetology News. It is especially for professionals but also for interested patients. The site is updated daily. [Stig Attvall](#), M.D., Ph.D, and associate professor, Diabetic Centre, Department of Medicine, Sahlgrenska University Hospital, Sahlgrenska, in Göteborg, Sweden, is the site's editor. The URL is <http://www.diabetolognytt.nu/>
95. This Russian-language site has information about diabetes for diabetic patients, doctors,

diabetologists, nurses, researchers, and public health officials. The URL is

<http://www.diabet.ru/>

96. The Korean Diabetes Association has a Korean-language Web page at

<http://www.diabetes.or.kr/>

97. El Anillo Hispano de la Diabetes is a Web ring of Spanish-language sites. The URL is

<http://www.saludlatina.com/diabetes/>

98. "Información para personas con Diabetes" is the Web site of Asociaciones de diabéticos de Andalucía in Spain. The URL is

<http://www.cica.es/~samfyc/infor.htm>

99. MediSense (Deutschland) GmbH has a new Web page that provides details about their products. All MediSense glucometers are based on biosensor technology, which is explained on the site. You can download the Precision Link software with patient examples, a diary, and various brochures, which you can read also on-line. The most frequently asked questions about MediSense products and current scientific publications concerning MediSense are listed. The URL is

<http://www.medisense.de/>

100. LifeScan Canada Ltd., a subsidiary of Johnson & Johnson, headquartered in Burnaby, British Columbia, Canada, has a bilingual English and French Web site. In addition to information about the company's products, especially their best-selling blood glucose meters, the site offers extensive self-care information. This includes their colorful on-line newsletter, *The Diabetes News*. The URL is

<http://www.lifescan-can.com/>

101. Markus Busche has a German-language Web site on "Diabetes" at <http://www.uplus.de/busche/diabetes.htm>
102. [Andrés Arróniz "Guepi"](#) writes that he lives in Spain and has had type 1 diabetes since 1981 and is now 28 years old. His page, he says is a personal one but it is his intention to serve Spanish-speaking people with diabetes. "There's another section about Glucosa Controls, a non-commercial program (I'm just a user who thinks it's a helping tool; there's no commercial interest) that is helping some people with diabetes to improve their autocontrol (at least it helps to motivate)." he writes. The URL is <http://pagina.de/guepi>
103. Asociación de Diabéticos Españoles Zaragoza, the Association of Spanish Diabetics in Zaragoza, Spain, has a Spanish-language website with a section in English. The association offers a variety of services to its members. The URL is <http://pagina.de/adezaragoza>
-



Go to [Medline Resources Page](#)



Go back to [Personal Web Resources Page](#)

© Copyright 2004 Rick Mendosa. All Rights Reserved.

You may quote part of this page in on-line documents and printed publications, but please notify me so I can add a reference and make sure that you add pointers to the places where people can get the latest version.

Permission to link this site to yours is *not* needed. Of course, I would be delighted to hear from you, especially if you have a new site that you think should be linked here.

I have no control over the content or continued existence of any external on-line resources linked here, and I therefore cannot guarantee that they will function as promised. The appearance of a site on this list does not imply any endorsement by me.

Since this information is constantly changing, readers are urged to email corrections and updates to me at mendoza@mendoza.com.

If you have a question about your health, please go to [Question Form for the Diabetes Team](#) at Children with Diabetes.

*Rick Mendoza
238 Coronado Drive
Aptos, CA 95003
E-mail: mendoza@mendoza.com
phone: (831) 688-5300*